

5th India-RoK Foreign Policy and Security Dialogue (FPSD)

January 17, 2023

5ನೇ ಭಾರತ-RoK ವಿದೇಶಾಂಗ ನೀತಿ ಮತ್ತು ಭದ್ರತಾ ಸಂವಾದ (FPSD)

ಜನವರಿ 17, 2023

ಶ್ರೀ ಸೌರಭ್ ಕುಮಾರ್, ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ (ಪೂರ್ವ), ಭಾರತ ಸರ್ಕಾರದ ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವಾಲಯ, 16-17 ಜನವರಿ 2023 ರಿಂದ ಕೊರಿಯಾ ಗಣರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ (ROK) 5ನೇ ವಿದೇಶಾಂಗ ನೀತಿ ಮತ್ತು ಭದ್ರತಾ ಸಂವಾದದ (FPSD) ಸಹ-ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ, ROK ಕೌಟುಂಬಾರ್ಚ್ ಗೌರವಾನ್ವಿತ ಶ್ರೀ ಚೋ ಹ್ಯುಂಡಾಂಗ್, ಮೊದಲ ಉಪ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವರು, ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವಾಲಯ, ರಿಪಬ್ಲಿಕ್ ಆಫ್ ಕೊರಿಯಾ, 16 ಜನವರಿ 2023 ರಂದು ಅಧಿಕೃತ ಭೇಟಿ ನೀಡಿದರು.

FPSD ಸಮಯದಲ್ಲಿ, ವಿದೇಶಾಂಗ ಮಂತ್ರಿ ಮಟ್ಟದ ಜಂಟಿ ಆಯೋಗದ ಸಭೆ, ಈ ವರ್ಷ ಉಭಯ ದೇಶಗಳು ರಾಜತಾಂತ್ರಿಕ ಸಂಬಂಧಗಳ ಸ್ಥಾಪನೆಯ 50ನೇ ವರ್ಷವನ್ನು ಆಚರಿಸುತ್ತಿರುವಾಗ, ಉಪ ಮಂತ್ರಿ/ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಮಟ್ಟದಲ್ಲಿ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವಾಲಯ ಮತ್ತು ರಕ್ಷಣಾ ಸಚಿವಾಲಯವನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರುವ '2+2' ಸಂವಾದ, ಇತರ ಸಚಿವ ಮತ್ತು ಹಿರಿಯ ಅಧಿಕೃತ ಸಂವಾದಗಳು ಸೇರಿದಂತೆ ನಿಯಮಿತ ಉನ್ನತ ಮಟ್ಟದ ತೊಡಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಿಕೆಗಳ ಮೂಲಕ ಕಾರ್ಯತಂತ್ರದ ಸಂವಹನವನ್ನು ಬಲಪಡಿಸುವ ಮೂಲಕ ಭಾರತ-ROK ವಿಶೇಷ ಕಾರ್ಯತಂತ್ರದ ಪಾಲುದಾರಿಕೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಲು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು.

ವ್ಯಾಪಾರ ಮತ್ತು ಹೂಡಿಕೆ, ಭದ್ರತೆ ಮತ್ತು ರಕ್ಷಣೆ, ವಿಜ್ಞಾನ ಮತ್ತು ತಂತ್ರಜ್ಞಾನ, ಹಾಗೆಯೇ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಮತ್ತು ಜನರಿಂದ ಜನರ ವಿನಿಮಯ ಸೇರಿದಂತೆ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಗಾಢಗೊಳಿಸಲು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು. ಉತ್ಪಾದನೆ, ಮೂಲಸೌಕರ್ಯ ಮತ್ತು ಇತರ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಹೂಡಿಕೆ ಮಾಡಲು ಕೊರಿಯನ್ ಕಂಪನಿಗಳಿಗೆ ಭಾರತ ನೀಡುವ ಅವಕಾಶಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ (ಪೂರ್ವ) ಕೊರಿಯಾದ ಭಾಗಕ್ಕೆ ಮಾಹಿತಿ ನೀಡಿದರು. ಜಾಗತಿಕ ಪೂರೈಕೆ ಸರಪಳಿಗಳನ್ನು ಹೆಚ್ಚು ಸ್ಥಿತಿಸ್ಥಾಪಕ ಮತ್ತು ದೃಢವಾಗಿಸಲು ಕೆಲಸ ಮಾಡಲು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು. ದ್ವಿಪಕ್ಷೀಯ ವ್ಯಾಪಾರವು ಸಾರ್ವಕಾಲಿಕ ಗರಿಷ್ಠ USD 28 ಬಿಲಿಯನ್ ಅಂದಾಜು ಎಂದು ಅವರು ಗಮನಿಸಿದರು. ಮತ್ತು 2030 ರ ವೇಳೆಗೆ ಅದನ್ನು USD 50 ಶತಕೋಟಿಗೆ ಕೊಂಡೊಯ್ಯುವ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಸಾಕಾರಗೊಳಿಸಲು ಕಾಂಪ್ರೀಚ್ ಕ್ರಮಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು. ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಹೊಸ ಮತ್ತು ಉದಯೋನ್ಮುಖ ತಂತ್ರಜ್ಞಾನಗಳಲ್ಲಿ ಸಹಕಾರಕ್ಕಾಗಿ ಅವಕಾಶಗಳನ್ನು ಚರ್ಚಿಸಿದರು.

ಕೊರಿಯನ್ ಪೆನಿನ್ಸುಲಾ ಮತ್ತು ಇಂಡೋ-ಪೆಸಿಫಿಕ್ ಪ್ರದೇಶದ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಸೇರಿದಂತೆ ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಮತ್ತು ಜಾಗತಿಕ ಸಮಸ್ಯೆಗಳ ಕುರಿತು ದೃಷ್ಟಿಕೋನವನ್ನು ಹಂಚಿಕೊಳ್ಳಲು FPSD ಅವಕಾಶವನ್ನು ಒದಗಿಸಿದೆ. ROK ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಫೋರೋವು ಇಂಡೋ-ಪೆಸಿಫಿಕ್ ಕಾರ್ಯತಂತ್ರವು ಹೊಸ ಪ್ರದೇಶಗಳಿಗೆ ವಿಸ್ತರಿಸುವುದು ಸೇರಿದಂತೆ ದ್ವಿಪಕ್ಷೀಯ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಗಾಢವಾಗಿಸಲು ಅವಕಾಶವನ್ನು ಒದಗಿಸುತ್ತದೆ ಎಂದು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಗಮನಿಸಿದರು. ಅವರು ಬಹುಪಕ್ಷೀಯ ವೇದಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಚರ್ಚಿಸಿದರು. ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ (ಪೂರ್ವ) ಅವರು G20 ರ ಅಧ್ಯಕ್ಷರ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಭಾರತದ ಆದ್ಯತೆಗಳ ಬಗ್ಗೆ ROK ತಂಡಕ್ಕೆ ವಿವರಿಸಿದರು. ನಂತರದವರು ಭಾರತದ ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು ಶ್ಲಾಘಿಸಿದರು ಮತ್ತು G20 ನ ಯಶಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಅದರ ಸಂಪೂರ್ಣ ಬೆಂಬಲವನ್ನು ಭರವಸೆ ನೀಡಿದರು.

ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ (ಪೂರ್ವ) ಅವರು ROK ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಅಸೆಂಬ್ಲಿಯ ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವ ಶ್ರೀ ಶಿನ್ ಬೀಮ್‌ಜಿಲ್, ರಕ್ಷಣಾ ಉಪ ಮಂತ್ರಿ; ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ಕಿಮ್ ಕ್ವಾನ್ ಯೋಂಗ್, ಶಾಂತಿಯುತ ಏಕೀಕರಣ ಸಲಹಾ ಮಂಡಳಿಯ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹಕ ಉಪಾಧ್ಯಕ್ಷ ಮತ್ತು ಏಕೀಕರಣ ಸಮಿತಿಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾದ ಪ್ರತಿನಿಧಿ ಕಿಮ್ ಟೀ ಹೋ ಅವರೊಂದಿಗೆ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಸಭೆಗಳನ್ನು ನಡೆಸಿದರು.

ನವ ದೆಹಲಿ

ಜನವರಿ 17, 2023

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.